

## تيرازوسين تيفع 5 ملغ أقراص

التريتيب: يحتوي كل قرص على:

تيرازوسين (ك هيدروكلوريد ثنائي هيدرات) 5 ملغ

Terazosin (as hydrochloride dihydrate) 5 mg

المعلومات عن مركبات غير فعالة ومؤثرة للحساسية: انظر البند 2 "معلومات عن قسم من مركبات الدواء" والبند 6 "معلومات إضافية".

قرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها وذلك قبل البدء باستعمال الدواء. تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا كانت لديك أسئلة إضافية فتوجه إلى الطبيب أو الصيدلي.

هذا الدواء وصف لعلاج مرضك. لا تعطيه للآخرين؛ لأنه قد يضرّ بهم، حتى لو بدا لك تشابه بين مرضك ومرضهم.

**1. لم أعد هذا الدواء؟**  
تيرازوسين تيفع 5 ملغ معمل لعلاج أعراض انسداد المسالك البولية نتيجة تضخم حميد لغدة البروستات (BPH) ولعلاج ارتفاع ضغط الدم اللطيف حتى المتوسط.

**المجموعة العلاجية**  
حاصر انتقائي للمستقبل الأدرينالي (adrenoreceptor) ألفا-1.

### 2. قبل استعمال الدواء

**يمنع استعمال الدواء إذا:**

- كنت حساساً (لديك حساسية) لـ تيرازوسين أو لأحد المركبات الأخرى التي يحتويها الدواء.
- لقائمة المركبات غير الفعالة، انظر البند 6 "معلومات إضافية" (رود فعل تحسسية تشمل أعراض طفيفة مثل حكة و/أو طفح. أعراض أكثر خطورة تشمل انتفاخ الوجه، الشفتين، اللسان و/أو من الحنجرة مع صعوبة في البلع أو في التنفس).
- كنت حساساً لأي دواء من الأدوية التالية: الفلوروسين، ايندومامين، پرازوسين، تامسولوسين، دوكسازوسين
- سقطت أو اغمي عليك ذات مرة خلال التبول

### تحذيرات خاصة متعلقة باستعمال الدواء

**قبل تناول الدواء، أخبر الطبيب إذا:**  
• كنت تتناول الأدوية الأخرى لارتفاع ضغط الدم. إذا بدأت تناول دواء لارتفاع ضغط الدم خلال فترة تناولك لـ تيرازوسين تيفع 5 ملغ، فمن الجائز أن يحتاج طبيبك إلى ملامعة الجرعة الدوائية من تيرازوسين تيفع 5 ملغ

• كان لديك أية مشاكل في القلب  
• كنت تتناول الدوية للعجز الجنسي (مثلاً تادالافيل، سيلدينافيل، فاردنافيل)  
• كنت تخطط لإجراء عملية جراحية لإزالة الكتلحات  
يجب استعمال تيرازوسين تيفع 5 ملغ لعلاج تضخم البروستات الحميد (BPH)، فقط بعد نفي أسباب أخرى لشذوذ/تقطع في جريان البول في المسالك البولية.

قد يؤدي تيرازوسين تيفع 5 ملغ إلى إغماء وانخفاض في ضغط الدم، عادة بعد الجرعة الدوائية الأولى أو بعد عدد من الجرعات الدوائية الأولى. هذه التأثيرات قد تحدث أيضاً إذا توقفت عن تناول تيرازوسين تيفع 5 ملغ وبعد ذلك تبدأ من جديد. لا يجوز بدء العلاج لدى متعالج جديد أو استئناف العلاج بعد توقف. وذلك إذا لم يكن بالإمكان بلوغ جرعة دوائية قدرها 1 ملغ و 2 ملغ.

قد يؤدي تيرازوسين تيفع 5 ملغ أيضاً إلى انخفاض في قيم مخبرية معينة، مثل خلايا الدم الحمراء أو خلايا الدم البيضاء.

إذا تطبقت عليك إحدى الحالات المذكورة أعلاه، أو إذا لم تكن متأكدًا، أخبر الطبيب قبل تناول الدواء.

**الأطفال والمرافقون**  
لا يوصى باستعمال تيرازوسين تيفع 5 ملغ لدى الأطفال.

**تفاعلات بين الأدوية**

إذا كنت تتناول أو تتناول مؤخرًا دوية أخرى، بما في ذلك الأدوية بدون وصفة طبية والمكملات الغذائية، فأخبر الطبيب أو الصيدلي بذلك. وبشكل خاص يجب إخبار الطبيب أو الصيدلي إذا كنت تتناول:

- دوية أخرى لعلاج ارتفاع ضغط الدم، بما في ذلك مثبطات ACE ودوية مدرّة للبول
- دوية العجز الجنسي (مثلاً: تادالافيل، سيلدينافيل، فاردنافيل، أفانافيل).
- بعض المتعلّجين الذين يتناولون حاصرات ألفا (المجموعة الدوائية التي ينتمي إليها تيرازوسين) لعلاج ارتفاع ضغط الدم أو تضخم البروستات، قد يقاسم من نوار أو الشعور بدوخة، التي قد تنجم عن انخفاض في ضغط الدم عندما يجلسون أو يقفون بسرعة.
- الأدوية التي تؤدي إلى انخفاض في ضغط الدم مع حاصرات ألفا مثل:
- أدوية لعلاج ارتفاع ضغط الدم - حاصرات عصب أدرينالي (مثلاً جرانيتينين)
- كحول

- دواء لعلاج السرطان (مثلاً الديبوليو)
- أدوية لعلاج ارتفاع ضغط الدم (مثلاً: حاصرات مستقبل الأنيوتنسين-II، حاصرات بيتا، حاصرات قنوات الكالسيوم، كلوندينين، موسونيدين، تيرازينين، ديازوكسيد، هيدرالزين، نترات، نيتروبروسيد الصوديوم)
- أدوية لعلاج الفصام (مضادات الأذهان)
- أدوية لعلاج التقلصات العضلية (مثلاً باكوفين)
- أدوية مضادة للتهاب مثل كورتيكوستيرويدات
- الدوية المستعملة للتخدير العام قبل إجراء عملية جراحية
- أدوية الصلح (مينوكسيديل)
- أدوية لعلاج الباركنسون (مثلاً ليفودوبا وميثيلدوبا)
- أدوية لعلاج الاكتئاب (مثبطات مونامين أوكسيداز)

قاسى بعض المتعلّجين من هذه الأعراض خلال تناول أدوية للعجز الجنسي (Impotence) مع حاصرات ألفا. هذه الأدوية تشمل اليروستاتيل وموكسيبليت. من أجل تقليل احتمالية حدوث هذه الأعراض، عليك تناول جرعة دوائية يومية ثابتة من حاصرات ألفا قبل أن تبدأ تناول أدوية العجز الجنسي.

إذا كنت مقيلاً على اجتياز تخدير عام، عليك إخبار الطبيب المسؤول أو طبيب الأسنان المسؤول، بذلك تتناول تيرازوسين تيفع 5 ملغ.

إذا كنت ستخضع لعملية جراحية في العينين جراء الكاتاركت (تعكر عدسة العين)، الرجاء أبلغ طبيب العيون الخاص بك قبل العملية الجراحية بأنك تتناول أو تناولت في الماضي تيرازوسين تيفع 5 ملغ. نظراً لأن تيرازوسين تيفع 5 ملغ قد يؤدي إلى مضاعفات خلال العملية الجراحية، القابلة للسيطرة، في حال كان طبيب العيون الخاص بك مستعداً بشكل مسبق.

### الحمل، الإرضاع والخصوبة

إذا كنت حاملاً أو مرضعة، تعتقدن أنك حامل أو تخططين لتحمل، استشييري الطبيب أو الصيدلي قبل تناول هذا الدواء.

### الحمل

يمنع استعمال تيرازوسين تيفع 5 ملغ خلال فترة الحمل، إلا إذا أمرك الطبيب بتناول الدواء.

لوحظ تنفي في الخصوبة وضوم الخصيتين لدى الجرذان بالإعطاء المتكرر لجرعات دوائية أكبر بـ 30-20 مرة من الجرعة الدوائية العظمى الموصى بها لبني البشر.

### السيطرة واستعمال الماكينات

من المهم تجنب القيادة، استعمال الماكينات أو من إجراء مهام خطيرة لمدة 12 ساعة بعد تناول القرص الأول، لأنك قد تقاسى من دوار، الشعور بدوخة أو نعاس.

### معلومات مهمّة عن قسم من مركبات الدواء

يحتوي كل قرص من تيرازوسين تيفع 5 ملغ على حوالي 115 ملغ لاكروز. إذا ليق لك من قبل الطبيب بأن لديك عدم تحمل لسكريات معينة، اتصل بطبيبك قبل تناول هذا الدواء.

### 3. كيف تستعمل الدواء؟

يجب استعمال المستحضر دائماً حسب تعليمات الطبيب. يجب عليك الحفظ مع الطبيب أو الصيدلي إذا لم تكن متأكدًا فيما يتعلق بالجرعة الدوائية وبطريقة العلاج بالمستحضر.

الجرعة الدوائية وطريقة العلاج سيحددهما الطبيب، فقط.  
لا يجوز بدء علاج جديد أو متعالج جديد إذا لم يكن بالإمكان بلوغ جرعة دوائية قدرها 1 ملغ و 2 ملغ.

إذا لم تكن متأكدًا متى تتناول الأقراص الخاصة بك، عليك استشارة الطبيب.  
**يمنع تجاوز الجرعة الموصى بها**

### مدة العلاج

عليك مواصلة تناول الأقراص الخاصة بك، إلا إذا قال لك الطبيب توقف. لا تتوقف فقط لأنك تشعر بحسّن.

### طريقة تناول

يجب تناول الأقراص عن طريق الفم، في نفس الساعة من كل يوم، قبل النوم. لا يجوز شطر، سحق أو مضغ الأقراص، لعدم توفر معلومات حول ذلك.

إذا تناولت عن طريق الخطأ جرعة أعلى، فاتصل بالطبيب حالاً.  
إذا تناولت جرعة دوائية مفرطة (أكثر من قرص واحد في اليوم) أو إذا بلغ طفل بالخطأ من الدواء، توجه حالاً إلى الطبيب أو لغرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر معك علبة الدواء وكامل الأقراص المتبقية.

علامات لرجة مفرطة تشمل انخفاض ضغط الدم، دوار، الشعور بدوخة، حالات إغماء، نبض سريع أو غير منتظم وغير ثابت.

### إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المطلوب

إذا نسيت تناول جرعة دوائية، تناول الجرعة التالية في الوقت الاعتيادي. لا تتناول جرعة دوائية مضاعفة لتعويض عن الجرعة المنسية. إذا لم تتناول قرصاً لعدة أيام، **يمنع** عليك مواصلة استعمال الأقراص، بل عليك العودة للطبيب، ليصف لك وصفة لرجة بدائنية من تيرازوسين 1 ملغ. **يمنع** بدء علاج من جديد في حال لا يمكن بلوغ جرعة دوائية قدرها 1 ملغ و 2 ملغ.

### أجب الاستمرار في العلاج حسب توصية الطبيب.

حتى إذا طرأ تحسن على حالتك الصحية، **يمنع** التوقف عن العلاج بالدواء بدون استشارة الطبيب.

يُمكن تناول الأدوية في الظلام تتحقق من المصق على العوة الدواء ومن الجرعة الدوائية في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظرات الطبية إذا كنت بحاجة إليها. إذا كانت لديك أسئلة إضافية بالنسبة إلى استعمال الدواء فاستشر الطبيب أو الصيدلي.

#### 4. الأعراض الجانبية

كجميع الأدوية، قد يسبب استعمال تيرازوسين تيفع 5 ملغ أعراضاً جانبية لدى قسم من المستخدمين. لا تتدقق عند قراءة قائمة الأعراض الجانبية. من المحتمل ألا تعاني من أي منها.

يرتفع عن تناول الدواء وتوجه لتلقي استشارة طبية فوراً، إذا لاحظت الأعراض الجانبية التالية (قد تشكل علامات لرد فعل تحسسي):

- حكة أو طفح في الجلد
- انتفاخ الوجه، الشفتين أو الحنجرة
- صعوبة في التنفس أو صفير

عند تناول تيرازوسين تيفع 5 ملغ للمرة الأولى أو عند بدء تناول أقراص بجرعة دوائية أكبر، قد يظهر دوام، الشعور بوخة أو إغماء. هذه الأعراض قد تظهر أيضاً عند الوقوف بسرعة عن وضعية الاستلقاء أو الجلوس. إذا أثر ذلك عليك، عليك الاستلقاء إلى أن تشعر بشكل أفضل، وبعد ذلك عليك الجلوس عدة دقائق قبل الوقوف ثانية، لتجنب عودة هذه الأعراض. عادة تزول هذه الأعراض الجانبية ومن غير المتفرض أن تعود بعد أن تعوّدت على الدواء.

#### أعراض جانبية شبيهة غير معروف (لا يمكن تقييم الشوبع من المعلومات المتوفرة):

- تعادم منخفض الصفائح الدموية
- ضعف، دوام
- نبض سريع أو غير متجانس
- غثيان
- انتفاخ راحتي اليدين والقدمين
- ضعف (تراجع قوة العضلات)
- ميل للزوم
- انسداد في الأنف
- تشوش الرؤية
- الألم في الظهر، ألم في الرقبة، ألم في الكف
- الألم في راحتي اليدين والقدمين، الشعور بوخز "دبابيس وإبر"
- صداع
- ضغط دم منخفض الذي قد يؤدي إلى دوام أو إغماء عند الوقوف
- فقدان الوعي
- توسع الأوعية الدموية
- زيادة الوزن
- عصبية، اكتئاب، قلق
- ضيق في التنفس أو صعوبة في التنفس
- انخفاض في الرغبة الجنسية، عجز جنسي، انتصاب متواصل ومؤلم للعضو الذكري
- فبريتوجو (مشاكل في التوازن التي قد تؤدي إلى الشعور بدوار أو غثيان - خاصة عند الوقوف)
- الألم في الصدر
- انتفاخ في الوجه، تورد
- ألم في البطن، ضاد المعدة
- تقنؤ، إمساك، إسهال، غازات
- جفاف في الفم
- التهاب أو الألم في المفاصل أو العضلات
- صعوبة في النوم
- التهاب القصبات الهوائية (التهاب الرئتين)

• التهاب الجيوب الأنفية (التهاب الممرات الأنفية)

• التهاب الأنف (تهيج وانتفاخ الغشاء المخاطي في الأنف)

• عرشف

• أعراض شبيهة بالإنفلونزا، ألم وتهيج في الحنجرة، ألم في الحنجرة، سعال

• طفح جلدي وحكة

• مشاكل في الرؤية والتهاب الملتحمة

• طنين في الأذنين

• زيادة في وتيرة التبول، عدوى في المسالك البولية، عدم السيطرة على المثانة البولية

• تعداد منخفض لخلايا الدم، شنؤذ في الفحوص المخبرية

قامى بعض المتعالمين من كمات غير متوقعة، وكان وقت الشنؤذ لديهم أطول من المعتاد بعد حدوث جرح في الجلد.

إذا ظهر عرض جانبي، إذا تقادم أحد الأعراض الجانبية أو إذا عانيت من أعراض جانبية غير متفكرة عن النشره، عليك استشارة الطبيب.

#### التبليغ عن الأعراض الجانبية

من الممكن تبليغ وزارة الصحة عن أعراض جانبية من خلال الضغط على الرابط "التبليغ عن أعراض جانبية نتيجة لعلاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية في موقع وزارة الصحة ([www.health.gov.au](http://www.health.gov.au)) الذي يحوك إلى استماره عبر الإنترنت للتبليغ عن الأعراض الجانبية، أو عبر دخول الرابط: <https://sideeffects.health.gov.au>

#### 5. كيف يحزن الدواء؟

- تجنّب التسنّم! يجب حفظ هذا الدواء، وكلّ دواء آخر، في مكان مغلق، بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأولاد و/أو الأطفال، وهكذا تتجنّب التسنّم. لا تسبّب التقنؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب!
- يُمنع استعمال الدواء بعد تاريخ انتهاء الصلاحية (exp. date) الظاهر على العوة. تاريخ انتهاء الصلاحية ينسب إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.
- يجب حفظ هذا الدواء في مكان جاف ومظلم، دون 25 درجة مئوية.
- يُمنع لقاء الأدوية في مياه الصرف الصحيّ أو في سلّة المهملات في البيت. اسأل الصيدلي بالنسبة إلى كيفية التخلص من أدوية التي لم تعد ضمن الاستعمال. هذه الوسائل ستساعد في الحفاظ على البيئة.

#### 6. معلومات إضافية

بالإضافة إلى المادة الفعالة، يحتوي الدواء، أيضاً:

Lactose monohydrate, starch, crospovidone, talc, povidone, magnesium stearate, iron oxide red and yellow.

#### كيف يبدو الدواء وماذا تحوي العوة

قرص مستدير بلون بني-مائل للأصفر، مختوم على جانب واحد بـ "93" و- "762" من الجانب الآخر.

العوة تحوي على 30 قرصاً.

المنتج وصاحب التسجيل وعنوانه:

تيفع إسرائيل م.ص،

شارع دفرور هتيفانه 124، تل أبيب 6944020

رقم تسجيل الدواء في سجلّ الأدوية الرسمي في وزارة الصحة:

138.82.31457

لتنسيب فراهه قراءه نشره وتسجيلها، ورد النصّ بصيغة المنكّر. مع هذا فدواء معدّ لكلا الجنسين.

تم تحرير النشره في كانون الثاني 2022 بموجب تعليمات وزارة الصحة